

529278-2026 - Súťaž

Nemecko – Stavebné práce – Neubau Sporthalle Altenahr (Trafo)

OJ S 145/2026 30/07/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim
Práce

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Verbandsgemeinde Altenahr

E-mail: vergabe@altenahr.de

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Verejnoprávna inštitúcia pod kontrolou miestneho orgánu

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Neubau Sporthalle Altenahr (Trafo)

Opis: Neubau Sporthalle Altenahr Hauptmassen: - 1 Stk. Trafo-Kompaktstation 800 kVA - 120 m Ringerder - 27 m Tiefenerder - Anschluss und Inbetriebnahme mit EVU

Identifikátor postupu: ad2315fe-c0d6-402e-b9b7-e5c2a400c969

Interný identifikátor: 0026 oV VOB A Trafo

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Práce

Hlavná klasifikácia (cpv): 45000000 Stavebné práce

2.1.2. Miesto plnenia

Mesto: Altenahr

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Ahrweiler (DEB12)

Krajina: Nemecko

2.1.4. Všeobecné informácie

Doplňujúce informácie: #Bekanntmachungs-ID: CXVHYY1YTT3LNXSJ# Sollten Sie beabsichtigen, für die Leistungserbringung Nachunternehmer / Eignungsverleiher einzusetzen oder die Leistung als Bietergemeinschaft zu erbringen (siehe Ihre Angabe im Angebotsschreiben), bitten wir um eine kurze Nachricht über das Vergabeportal, damit wir die entsprechenden Formblätter zur Verfügung stellen können. Um das Verfahren nicht zu überfrachten haben wir bislang davon abgesehen, die entsprechenden Formblätter hochzuladen.

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

vob-a-eu -

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Oznámenie

Porušenie povinností stanovených na základe čisto vnútroštátnych dôvodov vylúčenia:
Účasť v zločineckej organizácii:
Teroristické trestné činy alebo trestné činy spojené s teroristickými činnosťami:
Pranie špinavých peňazí alebo financovanie terorizmu:
Podvod:
Korupcia:
Detská práca a iné formy obchodovania s ľuďmi:
Porušenie povinnosti platiť dane:
Porušenie povinnosti platiť príspevky na sociálne zabezpečenie:
Porušenie povinností v oblasti environmentálneho práva:
Porušenie povinností v oblasti sociálneho práva:
Porušenie povinností v oblasti pracovného práva:
Platobná neschopnosť:
Aktíva spravované likvidátorom:
Pozastavené podnikateľské činnosti:
Podobná situácia ako úpadok podľa vnútroštátneho práva:
Závažné odborné pochybenie:
Dohody s inými hospodárskymi subjektmi s cieľom narušiť hospodársku súťaž:
Konflikt záujmov z dôvodu účasti na postupe obstarávania:
Priama alebo nepriama účasť na príprave tohto postupu obstarávania:
Predčasné ukončenie zmluvy, škody alebo iné porovnateľné sankcie:
Nepravdivé informácie, neposkytnutie informácií, neschopnosť predložiť požadované dokumenty alebo získanie dôverných informácií o tomto postupe:

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0001

Názov: Neubau Sporthalle Altenahr (Trafo)

Opis: Die Verbandsgemeinde Altenahr beabsichtigt, die während der Flut-Katastrophe im Juli 2021 überflutete Sporthall in Altenahr neu zu bauen. Im Rahmen dieses Projektes soll eine Trafostation errichtet und in Betrieb genommen werden. Einzelheiten ergeben sich aus dem Leistungsverzeichnis.

Interný identifikátor: 0026 oV VOBA Trafo

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Práce

Hlavná klasifikácia (cpv): 45000000 Stavebné práce

5.1.2. Miesto plnenia

Mesto: Altenahr

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Ahrweiler (DEB12)

Krajina: Nemecko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Iné trvanie: Neznámy

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:

Požiadavka na ponuku

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ
Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno
Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno
Doplňujúce informácie: #Besonders auch geeignet für:other-sme# Der Auftraggeber lädt die
Formblätter für - Nachunternehmerverzeichnis - Eignungsleihe - Bietergemeinschaft nicht
standardmäßig als Vergabeunterlagen hoch, um das Vergabeverfahren zu vereinfachen.
Sollte eine/mehrere der oben genannten Konstellationen auf Sie zutreffen, bitten wir innerhalb
der Fragefrist um eine kurze Mitteilung über das Kommunikationstool dieses Vergabeportals.
Die notwendigen Formblätter werden dann unverzüglich ergänzt.

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Žiadne strategické verejné obstarávanie

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie

Kritérium: Poistenie profesijného rizika

Popis výberového kritéria: Haftpflichtversicherung (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):
Verpflichtung zum Abschluss / Nachweis einer vorhandenen Haftpflichtversicherung eines
Versicherungsunternehmens mit einer Deckungssumme für Personenschäden in Höhe von
mindestens 3.000.000 EUR im Einzelfall sowie für Sach-/ Vermögens- oder sonstige Schäden
in Höhe von mindestens 1.000.000 EUR im Einzelfall. Dem Angebot ist eine Kopie des
Versicherungsscheins oder einer Bestätigung des Versicherers (nicht älter als 3 Monate)
beizufügen. Ersatzweise ist in dem Formular Angebot die Verpflichtung zum Abschluss einer
entsprechenden Versicherung im Auftragsfalle abzugeben.

Kritérium: Referencie na špecifikované práce

Popis výberového kritéria: Referenzen aus den letzten 5 Jahren (Formblatt) (Mit dem Angebot;
Mittels Eigenerklärung): Mindestens 1 fertiggestellte Leistungen, die mit der ausgeschriebenen
Leistung im Hinblick auf Leistung, Leistungsumfang und Komplexität vergleichbar sind.
Einzelangaben gem. Formblatt Referenzen.

Kritérium: Priemerný ročný obrat

Popis výberového kritéria: Umsätze (Gesamt) (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):
Nennung des Gesamtumsatzes des Bieters als Nettosummen, aufgegliedert in die Netto-
Gesamtumsätze der letzten 3 Geschäftsjahre vor Ablauf der Angebotsfrist. Unter Einschluss
des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Aufträgen.

Kritérium: Priemerný špecifický ročný obrat

Popis výberového kritéria: Umsatz (Vergleichbare Leistung) (Mit dem Angebot; Mittels
Eigenerklärung): Nennung des Umsatzes des Bieters mit vergleichbaren Leistungen als
Nettosummen, aufgegliedert in die vergleichbaren Netto-Gesamtumsätze der letzten 3
Geschäftsjahre vor Ablauf der Angebotsfrist. Unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit
anderen Unternehmen ausgeführten Aufträgen.

Kritérium: Bezpečnosť dodávok

Popis výberového kritéria: Konzession (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Konzession
zum Anschluss des Trafos beim zuständigen Energieversorger.

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Cena

Názov: Preis

Opis: Preiskriterium für "Niedrigster Preis (ohne Kriterien)"

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 100

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 14/08/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Adresa súťažných podkladov: <https://rlp.vergabekommunal.de/Satellite/notice/CXVHYY1YTT3LNXSJ/documents>

Ad hoc komunikačný kanál:

URL: <https://rlp.vergabekommunal.de/Satellite/notice/CXVHYY1YTT3LNXSJ>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://rlp.vergabekommunal.de/Satellite/notice/CXVHYY1YTT3LNXSJ>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Opis finančnej zábezpeky: 3% Mängelansprüche

Lehota na prijímanie ponúk: 28/08/2026 09:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 60 Dni

Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu niektoré chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: Die Nachforderung erfolgt nur bei Bietern, deren Angebote in die engere Wahl kommen. Die Konzepte sind wertungsrelevant und werden nur dann nachgefordert, wenn eine Auswirkung auf das Wettbewerbsergebnis ausgeschlossen ist.

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: ./.

Elektronická fakturácia: Povolená

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

Právna forma, ktorú musí mať skupina uchádzačov, ktorej bude zadaná zákazka:

Gesamtschuldnerische Haftung mit Bevollmächtigung eines Vertreters gegenüber dem Auftraggeber

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Vergabekammer Rheinland-Pfalz

Informácie o lehotách na preskúmanie: Sieht sich ein Bewerber oder Bieter durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften in seinen Rechten verletzt, ist der Verstoß innerhalb von 10 Kalendertagen beim Auftraggeber zu rügen (§ 160 Abs. 3 Satz 1 Nr.1 GWB). Verstöße, die aufgrund der Bekanntmachung oder der Vergabeunterlagen erkennbar sind, müssen spätestens bis zu der in der Bekanntmachung genannten Frist zur Abgabe der Bewerbung (bzw. Angebote) gegenüber dem Auftraggeber geltend gemacht werden (§ 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 2, 3 GWB). Teilt der Auftraggeber dem Bewerber oder Bieter mit, seiner Rüge nicht abhelfen zu wollen, hat der Bewerber/Bieter die Möglichkeit, innerhalb von 15 Tagen nach Eingang der Mitteilung einen Antrag auf Nachprüfung bei der vorgenannten Vergabekammer des Landes Rheinland-Pfalz zu stellen (§ 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 GWB).

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania:

Rechtsanwälte Dr. Caspers, Mock & Partner mbB

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Elektronische Vergabe

8. Organizácie

8.1. ORG-0001

Úradný názov: Verbandsgemeinde Altenahr

Registračné číslo: 071315002000-001-27

Poštová adresa: Hotel am Roßberg, Roßberg 143

Mesto: Altenahr

PSČ: 53505

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Ahrweiler (DEB12)

Krajina: Nemecko

Kontaktné miesto: Vergabestelle

E-mail: vergabe@altenahr.de

Telefón: +49 2643-80954

Fax: +49 2643-80925

Internetová adresa: <https://www.altenahr.de>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

8.1. ORG-0002

Úradný názov: Rechtsanwälte Dr. Caspers, Mock & Partner mbB

Registračné číslo: Partnerschaftsregister beim Amtsgericht Koblenz PR Nr. 55

Poštová adresa: Johann-Peter-Frank-Straße 2

Mesto: Koblenz

PSČ: 56070

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Koblenz, Kreisfreie Stadt (DEB11)

Krajina: Nemecko

E-mail: weihrauch@caspers-mock.de

Telefón: +49 2614049920

Internetová adresa: <https://www.caspers-mock.de>

Roly tejto organizácie:

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

8.1. ORG-0003

Úradný názov: Vergabekammer Rheinland-Pfalz

Registračné číslo: ./.

Poštová adresa: Stiftsstraße 9

Mesto: Mainz
PSČ: 55116
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Mainz, Kreisfreie Stadt (DEB35)
Krajina: Nemecko
Kontaktné miesto: Geschäftsstelle
E-mail: vergabekammer.rlp@mwvlw.rlp.de
Telefón: +49 613116-2234
Fax: +49 613116-2113
Internetová adresa: <https://mwvlw.rlp.de/ministerium/zugeordnete-institutionen/vergabekammer>
Roly tejto organizácie:
Organizácia pre preskúmanie

8.1. ORG-0004

Úradný názov: Elektronische Vergabe
Registračné číslo: entfällt
Poštová adresa: entfällt
Mesto: eVergabe
PSČ: 53505
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Ahrweiler (DEB12)
Krajina: Nemecko
Roly tejto organizácie:
Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť

8.1. ORG-0005

Úradný názov: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registračné číslo: 0204:994-DOEVD-83
Mesto: Bonn
PSČ: 53119
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Krajina: Nemecko
E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefón: +49228996100
Roly tejto organizácie:
TED eSender

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: 75c440a1-0c8b-41c5-a10c-e77f8e260fa9 - 01
Typ formulára: Súťaž
Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim
Podtyp oznámenia: 16
Dátum odoslania oznámenia: 28/07/2026 22:24:55 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas
Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: nemčina
Číslo uverejnenia oznámenia: 529278-2026
Číslo vydania série S úradného vestníka: 145/2026
Dátum uverejnenia: 30/07/2026